

Grade rayé	Echelle de traitement liée au grade rayé	Grade créé	Echelle de traitement liée au grade créé
Interprète-traducteur (rang 10)	826.981 - 1.284.690 3 ¹ x 24.933 10 ² x 38.291 898.575 - 1.394.575 3 ¹ x 24.933 10 ² x 38.291	Interprète-traducteur (carrière plane en extinction) (grade supprimé)	10/A 10/B
Greffier adjoint principal (rang 29)	851.443 - 1.214.826 3 ¹ x 11.686 2 ² x 11.686 3 ² x 26.852 9 ² x 24.933	Greffier principal (rang 28)	28/H
Greffier adjoint (rang 28)	718.710 - 1.085.035 3 ¹ x 10.072 2 ² x 15.578 3 ² x 26.852 9 ² x 24.933	Greffier (rang 26)	26/K
Inspecteur adjoint d'hygiène du travail principal	776.563 - 1.070.434 3 ¹ x 12.465 12 ² x 31.373	Contrôleur social principal	28/H
Inspecteur adjoint d'hygiène du travail de 1ère classe	703.991 - 996.821 3 ¹ x 12.223 1 ² x 21.058 11 ² x 21.373	Contrôleur social	26/K
Inspecteur adjoint d'hygiène du travail	623.661 - 914.894 3 ¹ x 12.223 4 ² x 20.956 1 ² x 21.129 7 ² x 21.373	Contrôleur social	26/C
Contrôleur technique en chef (+ brevet de formation de base S.H.E.)	34/2	Contrôleur technique (grade supprimé)	30/J
Contrôleur technique en chef	34/2	Contrôleur technique (grade supprimé)	30/H
Contrôleur technique principal	561.042 - 745.060 3 ¹ x 5.595 5 ² x 11.141 8 ² x 13.941	Contrôleur technique (grade supprimé)	561.042 - 745.060 3 ¹ x 5.595 5 ² x 11.141 8 ² x 13.941
Contrôleur technique	547.014 - 731.091 3 ¹ x 5.595 12 ² x 13.941	Contrôleur technique (grade supprimé)	30/G

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 2 décembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET
Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

N. 98 — 1121

[98/12259]

F. 98 — 1121

[98/12259]

24 APRIL 1998. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.
Gelet op het artikel 107, 2e lid van de Grondwet;
Gelet op het met redenen omkleed advies van het Tussenoverlegcomité, gegeven op 6 maart 1998;
Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 oktober 1996;
Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 3 februari 1998;

24 AVRIL 1998. — Arrêté royal fixant le cadre organique du Ministère de l'Emploi et du Travail

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.
Vu l'article 107, alinéa 2 de la Constitution;
Vu l'avis motivé du Comité intermédiaire de concertation, donné le 6 mars 1998;
Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 23 octobre 1996;
Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 3 février 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 3 februari 1998;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1 - De personeelsformatie van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid wordt vastgesteld als volgt :

1. Hoofdbestuur

a) Administratief personeel

	Niveau 1	
Secretaris-generaal	1	
Directeur-generaal	7	
Administrateur-generaal	1	
Adviseur-generaal	15	
Eerste sociaal bemiddelaar	4	
Sociaal bemiddelaar	9	
Adjunct-sociaal bemiddelaar	11	
Ingenieur-directeur	2	
Geneesheer-directeur	2	
Adviseur	26	
Industrieel ingenieur-directeur	4	
Vertaler-revisor-directeur	1	
Vertaler-revisor	6	
Tolk-vertaler-directeur	1	
Tolk-vertaler	3	
Informaticus	3	
Ingenieur	3	
Geneesheer	1	
Adjunct-adviseur	82	
Industrieel ingenieur	2	
Sociaal inspecteur	2	
	Niveau 2+	
Programmeringsanalyst	1	
Programmeur	2	
Eerstaanwendend directiesecretaris	3	
Directiesecretaris	4	
Eerstaanwendend vertaler	}	
Vertaler		2
Eerstaanwendend maatschappelijk assistent	}	
Maatschappelijk assistent		3
Eerstaanwendend griffier	}	
Griffier		24
Eerstaanwendend sociaal controleur	}	
Sociaal controleur		6
	Niveau 2	
Bestuurschef	40	
Bestuursassistent	90	
	Niveau 3	
Klerk	110	
	Niveau 4	
Beambte	34	
	Niveau 3	
Werkmeester	1	
Vakman	8	
	Niveau 4	
Geschoold arbeider	19	
Arbeider	3	

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 3 février 1998;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1 - Le cadre organique du personnel du Ministère de l'Emploi et du Travail est fixé comme suit :

1. Administration centrale

a) Personnel administratif

	Niveau 1	
Secrétaire général	1	
Directeur général	7	
Administrateur général	1	
Conseiller général	15	
Premier conciliateur social	4	
Conciliateur social	9	
Conciliateur social adjoint	11	
Ingénieur-directeur	2	
Médecin-directeur	2	
Conseiller	26	
Ingénieur industriel-directeur	4	
Traducteur-reviseur-directeur	1	
Traducteur-réviseur	6	
Interprète-traducteur-directeur	1	
Interprète-traducteur	3	
Informaticien	3	
Ingénieur	3	
Médecin	1	
Conseiller adjoint	82	
Ingénieur industriel	2	
Inspecteur social	2	
	Niveau 2+	
Analyste de programmation	1	
Programmeur	2	
Secrétaire de direction principal	3	
Secrétaire de direction	4	
Traducteur principal	}	
Traducteur		2
Assistant social principal	}	
Assistant social		3
Greffier principal	}	
Greffier		24
Contrôleur social principal	}	
Contrôleur social		6
	Niveau 2	
Chef administratif	40	
Assistant administratif	90	
	Niveau 3	
Commis	110	
	Niveau 4	
Agent administratif	34	
	Niveau 3	
Chef d'atelier	1	
Ouvrier spécialiste	8	
	Niveau 4	
Ouvrier qualifié	19	
Ouvrier	3	

b) Personnel de maîtrise, de métier et de service

2. Buitendiensten		2. Services extérieurs	
a) Administratief personeel		a) Personnel administratif	
	Niveau 1		Niveau 1
Ingenieur-directeur	12	Ingénieur-directeur	12
Geneesheer-directeur	5	Médecin-directeur	5
Sociaal inspecteur-directeur	5	Inspecteur social-directeur	5
Industrieel ingenieur-directeur	2	Ingénieur industriel-directeur	2
Ingenieur	26	Ingénieur	26
Geneesheer	25	Médecin	25
Industrieel ingenieur	43	Ingénieur industriel	43
Sociaal inspecteur	39	Inspecteur social	39
	Niveau 2+		Niveau 2+
Eerstaanwendend sociaal controleur	} 274	Contrôleur social principal	} 274
Sociaal controleur		Contrôleur social	
	Niveau 2		Niveau 2
Bestuurschef	22	Chef administratif	22
Bestuursassistent	53	Assistant administratif	53
	Niveau 3		Niveau 3
Klerk	51	Commis	51
	Niveau 4		Niveau 4
Beambte	15	Agent administratif	15
		b) Personnel technique	
	Niveau 2		Niveau 2
Hoofdtechnicus	13	Chef technicien	13
Technicus	30	Technicien	30
		c) Personnel de maîtrise, de métier et de service	
	Niveau 4		Niveau 4
Geschoold arbeider	6	Ouvrier qualifié	6

§ 2 - De hierna vermelde betrekkingen worden afgeschaft bij het vertrek van de titularis ervan :

1. Hoofdbestuur

	Niveau 1		
Vertaler-revisor of vertaler-directeur (V.L.)	7		
In de hierna vermelde betrekkingen van § 1 kan slechts worden voorzien wanneer 6 betrekkingen uit het eerste lid zijn afgeschaft			
Vertaler-revisor	6		
Het aantal titularissen van de betrekkingen van rang 10 mag niet hoger zijn dan 7 min de titularis van de betrekking van vertaler-revisor-directeur.			
Tolk-vertaler of tolk-directeur (V.L.)	4		
In de hierna vermelde betrekkingen van § 1 kan slechts worden voorzien wanneer drie betrekkingen uit het vorige lid zijn afgeschaft.			
Tolk-vertaler	3		
Het aantal titularissen van de betrekkingen van rang 10 mag niet hoger zijn dan 4 min de titularis van de betrekking van tolk-vertaler-directeur.			
	Niveau 3		
Hoofdoperateur-mechanograaf	} 1	Chef-opérateur mécanographe	} 1
Operateur-mechanograaf		Opérateur mécanographe	
Technisch controleur		Contrôleur technique	

§ 2 - Les emplois mentionnés ci-après sont supprimés au départ de leur titulaire :

1. Administration centrale

	Niveau 1		
Traducteur-réviseur ou traducteur-directeur (C.P.)	7		
Les emplois du § 1 ^{er} mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus que lorsque 6 emplois de l'alinéa 1 ^{er} ont été supprimés :			
Traducteur-réviseur	6		
Le nombre total de titulaires des emplois de rang 10 ne peut être supérieur à 7 moins le titulaire de l'emploi de traducteur-réviseur-directeur.			
Interprète-traducteur ou interprète-directeur (C.P.)	4		
Les emplois du § 1 ^{er} mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus que lorsque trois emplois de l'alinéa précédent ont été supprimés.			
Interprète-traducteur	3		
Le nombre total de titulaires des emplois de rang 10 ne peut être supérieur à 4 moins le titulaire de l'emploi d'interprète-traducteur-directeur.			
	Niveau 3		
Chef-opérateur mécanographe	} 1	Opérateur mécanographe	} 1
Opérateur mécanographe		Contrôleur technique	
Contrôleur technique			

<p>2. Buitendiensten</p> <p style="text-align: right;">Niveau 2+</p> <p>Eerstaanwezend sociaal controleur Sociaal controleur } 12</p> <p>Technisch ingenieur 1</p> <p>De hierna vermelde betrekkingen van § 1 kunnen slechts worden voorzien wanneer de betrekkingen uit het vorige lid zijn afgeschaft.</p> <p>Sociaal inspecteur 12</p> <p>Industrieel ingenieur 1</p> <p style="text-align: right;">Niveau 3</p> <p>Technisch controleur 42</p> <p>De hierna vermelde betrekkingen van § 1 kunnen slechts worden voorzien wanneer de betrekkingen uit het vorige lid en de technisch controleur van het hoofdbestuur afgeschaft zijn.</p> <p>Hoofdtechnicus Technicus } 43</p>	<p>2. Services extérieurs</p> <p style="text-align: right;">Niveau 2+</p> <p>Contrôleur social principal Contrôleur social } 12</p> <p>Ingénieur technicien 1</p> <p>Les emplois de § 1 mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus que lorsque les emplois de l'alinéa précédent ont été supprimés.</p> <p>Inspecteur social 12</p> <p>Ingénieur industriel 1</p> <p style="text-align: right;">Niveau 3</p> <p>Contrôleur technique 42</p> <p>Les emplois du § 1 mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus que lorsque les emplois de l'alinéa précédent ainsi que le contrôleur technique de l'administration centrale auront été supprimés.</p> <p>Chef technicien Technicien } 43</p>
---	--

Art. 2. Ter aanvulling van de betrekkingen voorzien in artikel 1, en tot de vaststelling van de personeelsformatie van het Federaal Agentschap voor nucleaire Controle, wordt de personeelsformatie van de dienst voor de technische veiligheid van de kerninstallaties vastgesteld als volgt :

Adviseur-generaal	1
Ingenieur-directeur	1
Geneesheer-directeur	1
Ingenieur	3
Industrieel ingenieur	1
Adviseur	1
Adjunct-adviseur	2
Bestuurschef	1
Bestuursassistent	5
Klerk	4
Beambte	1

Art. 3. Het koninklijk besluit van 21 maart 1995 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, gewijzigd door het koninklijk besluit van 17 december 1996 wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 april 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
 Mevr. M. SMET

De Minister van Begroting,
 H. VAN ROMPUY

Art. 2. En complément aux emplois prévus à l'article 1^{er}, et jusqu'à la fixation du cadre du personnel de l'Agence fédérale du Contrôle nucléaire, le cadre du personnel du service de la sécurité technique des installations nucléaires est fixé comme suit :

Conseiller général	1
Ingénieur-directeur	1
Médecin-directeur	1
Ingénieur	3
Ingénieur industriel	1
Conseiller	1
Conseiller adjoint	2
Chef administratif	1
Assistant administratif	5
Commis	4
Agent administratif	1

Art. 3. L'arrêté royal du 21 mars 1995 fixant le cadre organique du personnel du Ministère de l'Emploi et du Travail, modifié par l'arrêté royal du 17 décembre 1996 est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 avril 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
 Mme M. SMET

Le Ministre du Budget,
 H. VAN ROMPUY